

2° les mots "l'autorisation à suivre une formation professionnelle en alternance donnée à un élève n'ayant pas obtenu un certificat de la forme d'enseignement 3" sont remplacés par les mots "l'autorisation à suivre une formation professionnelle en alternance donnée à un élève ayant obtenu un certificat de compétences acquises ou une attestation d'aptitudes acquises".

**Art. 3.** A l'article 14 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 septembre 2004, sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1<sup>er</sup>, il est ajouté une disposition, rédigée comme suit :

" - ou l'octroi d'une attestation de compétences requises, pour les élèves qui n'entrent pas en ligne de compte pour les certificats susmentionnés. Les aptitudes acquises sont dérivées du profil de formation.";

2° le paragraphe 2 est remplacé par la disposition suivante :

"§ 2. A l'élève qui n'entre pas en ligne de compte pour l'obtention des certificats ou de l'attestation, visés au paragraphe 1<sup>er</sup>, est délivrée une attestation d'enseignement professionnel.";

3° au paragraphe 5, l'alinéa deux est remplacé par la disposition suivante :

" L'élève qui réussit cette épreuve reçoit le certificat de la formation ou le certificat de compétences acquises ou le certificat de qualification" soins aux personnes" pour laquelle il a déjà obtenu une attestation."

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2009.

**Art. 5.** Le Ministre flamand qui a l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté. Bruxelles, le 5 juin 2009

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,  
F. VANDENBROUCKE

#### VLAAMSE OVERHEID

N. 2009 — 2837

[2009/203712]

#### 5 JUNI 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 september 2007 betreffende de studiefinanciering van de Vlaamse Gemeenschap

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 8 juni 2007 betreffende de studiefinanciering van de Vlaamse Gemeenschap, artikel 12, § 3, artikel 18, § 2, artikel 34, § 3 en artikel 13, § 4, artikel 14, § 3, artikel 16, § 3, ingevoegd bij het decreet van 8 mei 2009;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 september 2007 betreffende de studiefinanciering van de Vlaamse Gemeenschap;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 25 maart 2009;

Gelet op advies 46.559/1 van de Raad van State, gegeven op 19 mei 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In titel II, hoofdstuk I, van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 september 2007 betreffende de studiefinanciering van de Vlaamse Gemeenschap wordt een afdeling II/1, bestaande uit artikel 3/1, ingevoegd, die luidt als volgt :

« *Afdeling II/1. — Afwijkende uurregeling in het leerplichtonderwijs*

Art. 3/1. § 1. Als de onderwijsinstelling, vermeld in artikel 10 of artikel 15 van het decreet, over een afwijkende uurregeling beschikt, wordt het aantal halve schooldagen, vermeld in artikel 13, § 2, 1° tot en met 4°, in artikel 14, § 1, 2° en in artikel 16, § 1, 2°, van het decreet, dat de leerling aanwezig moet zijn of maximaal ongewettigd afwezig mag zijn, als volgt berekend : AWD × ASDW/SDW

In deze formule wordt verstaan onder :

1° AWD : de aanwezigheidsdrempel. Dit is het aantal halve schooldagen dat de leerling per schooljaar aanwezig moet zijn of ongewettigd afwezig mag zijn, vermeld in artikel 13, § 2, 1° tot en met 4°, in artikel 14, § 1, 2° en in artikel 16, § 1, 2°, van het decreet;

2° ASDW : het aantal halve schooldagen dat de onderwijsinstelling, met toepassing van artikel 8 van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 april 1991 tot organisatie van het schooljaar in het basisonderwijs, in het deeltijds onderwijs en in het onderwijs voor sociale promotie georganiseerd, erkend of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap of met toepassing van artikel 8 van het besluit van de Vlaamse Regering van 31 augustus 2001 houdende de organisatie van het schooljaar in het secundair onderwijs, per volledige schoolweek lesactiviteiten organiseert;

3° SDW : het aantal halve schooldagen dat een volledige schoolweek standaard telt, namelijk negen.

Het resultaat van de berekening, vermeld in het eerste lid, wordt afgerond naar de hogere eenheid.

§ 2. In afwijking van artikel 2 en 3 bezorgen de onderwijsinstellingen die over een afwijkende uurregeling beschikken de gegevens, vermeld in § 1, aan de dienst, op de wijze die de dienst bepaalt. »

**Art. 2.** In artikel 6 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 worden de woorden "artikel 9 of 9bis" vervangen door de woorden "artikel 10, 10bis, 40bis of 40ter";

2° aan § 2 wordt een punt 9° toegevoegd, dat luidt als volgt :

"9° het equivalent van leefloon, toegekend in het kader van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun, verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn."

**Art. 3.** In artikel 7, § 2, van hetzelfde besluit wordt punt 8° vervangen door wat volgt :  
 "8° het equivalent van leefloon, toegekend in het kader van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;".

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 1 september 2009.

**Art. 5.** De Vlaamse minister, bevoegd voor onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.  
 Brussel, 5 juni 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
 K. PEETERS  
 De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,  
 F. VANDENBROUCKE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2009 — 2837

[2009/203712]

**5 JUIN 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 septembre 2007 relatif à l'aide financière aux études de la Communauté flamande**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 8 juin 2007 relatif à l'aide financière aux études de la Communauté flamande, l'article 12, § 3, l'article 18, § 2, l'article 34, § 3 et l'article 13, § 4, l'article 14, § 3, l'article 16, § 3, insérés par le décret du 8 mai 2009;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 septembre 2007 relatif à l'aide financière aux études de la Communauté flamande;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 25 mars 2009;

Vu l'avis 46 559/1 du Conseil d'Etat, donné le 19 mai 2009, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans le titre II, chapitre I<sup>er</sup>, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 septembre 2007 relatif à l'aide financière aux études de la Communauté flamande, est insérée une section II/1, comprenant l'article 3/1, rédigé comme suit :

« Section II/1. — Horaire dérogeant dans l'enseignement obligatoire

Art. 3/1. § 1<sup>er</sup>. Lorsque l'établissement d'enseignement, visé à l'article 10 ou l'article 15 du décret, dispose d'un horaire dérogeant, le nombre de demi-jours de classe, visé à l'article 13, § 2, 1<sup>o</sup> à 4<sup>o</sup> inclus, à l'article 14, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> et à l'article 16, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, du décret, que l'élève doit être présent ou peut s'absenter au maximum de manière injustifiée, est calculé comme suit :  $AWD \times ASDW/SDW$ .

Dans cette formule, on entend par :

1<sup>o</sup> AWD : le seuil de présence à l'école. C'est le nombre de demi-jours de classe que l'élève doit être présent ou peut s'absenter de manière injustifiée par année scolaire, visé à l'article 13, § 2, 1<sup>o</sup> à 4<sup>o</sup>, à l'article 14, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> et à l'article 16, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, du décret;

2<sup>o</sup> ASDW : le nombre de demi-jours de classe que l'établissement d'enseignement organise des activités de cours par semaine entière scolaire, en application de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 avril 1991 organisant l'année scolaire dans l'enseignement fondamental, dans l'enseignement à temps partiel et dans l'enseignement de promotion sociale organisé, agréé ou subventionné par la Communauté flamande, ou en application de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 août 2001 organisant l'année scolaire dans l'enseignement secondaire;

3<sup>o</sup> SDW : le nombre de demi-jours de classe qu'une semaine entière scolaire compte normalement, à savoir neuf.

Le résultat du calcul, visé à l'alinéa premier, est arrondi à l'unité supérieure.

§ 2. Par dérogation aux articles 2 et 3, les établissements d'enseignement disposant d'un horaire dérogeant, transmettent les données, visées à l'alinéa premier, au service, selon le mode fixé par le service. »

**Art. 2.** A l'article 6 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> dans le § 1<sup>er</sup>, les mots "l'article 9 ou 9bis" sont remplacés par les mots "les articles 10, 10bis, 40bis ou 40ter";

2<sup>o</sup> au § 2, il est ajouté un point 9<sup>o</sup>, rédigé comme suit :

"9<sup>o</sup> l'équivalent du revenu d'intégration accordé dans le cadre de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les Centres publics d'aide sociale;"

**Art. 3.** Dans l'article 7, § 2, du même arrêté, le point 8<sup>o</sup> est remplacé par la disposition suivante :

"8<sup>o</sup> l'équivalent du revenu d'intégration accordé dans le cadre de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'aide sociale;"

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2009.

**Art. 5.** Le Ministre flamand ayant l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.  
 Bruxelles, le 5 juin 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
 K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,  
 F. VANDENBROUCKE